通訊

文成公主入藏開始了漢藏兩族的交流，西藏曾稱爲神秘的高原……

今日西藏實況

（日）秋岡家榮

進入西藏必須記取的第二條，是要墊高枕頭睡覺。在旅館，我把兩個枕頭疊起來睡覺，把頸子都睡痛了。

第三條是要多飲水。拉薩氣候之乾燥，是北京無法相比的，我們拿去洗的衣服立刻就乾了送回，固然難得，但手掌的乾燥和大家嘴唇開始乾燥開裂很是難受。

在海拔三．六七〇公尺的拉薩尙且如此，那些越過橫斷山脈，築路進軍的鐵道兵工程人員所忍受的乾燥之苦絕非普通一般的了。據說，一九五一年外交部人員赴拉薩，自北京乘坐火車和汽車路上費時四個半月方才到達。進藏的解放軍士兵的一部份復員後，就留在西藏當幹部。他們是今天在藏的十二萬人漢族的核心，他們帶領群衆在世界屋脊築起「大寨」的農牧區，這是代表着人類對嚴酷的大自然的挑戰。

對於解放軍出身的人，一眼就能看得出來。他們身材魁梧，爲人熱情。解放軍部隊在原喇嘛人的協助下，建成了通往拉薩的五條汽車公路。西藏通往青海省的青藏公路是大動脈，其餘四條是通往四川、雲南、新疆維吾爾自治區以及與尼泊爾往來的公路。通尼泊爾的公路要在海拔五千四百米處越過喜馬拉雅山，青藏公路在世界上是有數的野生動物地帶。

青藏公路正在鋪上柏油路面，但要大量運輸物資器材和大型機械的話仍須依靠鐵路不可。從青海通向西藏的鐵路在建設中，輸油管也要伸延到西藏。青藏鐵路如果通車，下一步將是雅魯藏布江和其他河川的利用，建設大型水力發電站。有了大動脈和動力，就可以開採西藏以鐵礦爲主的豐富地下資源，經濟開發更增加馬力。

「十」

「未完」

比高建築置業有限公司
PECO CONSTRUCTION LTD.
本公司除代客建造自選圖則洋房外 (Custom Built Home)，現建有新屋出售：
26街近乃磨1275平方尺　八萬二千五百元
65街近菲莎1207平方尺　七萬八千九百元
Richmond 1800 平方尺　六萬九千五百元
內設有閉路吸塵機，對話機，玻璃鏡相摺門，主人房有浴室，土庫完成，歡迎參觀。
另有一畝大地，可建房屋一間，將來可分兩鍊，地價四萬八千五。連四大睡房，售九萬八千九百
地址：200-6055 No. 3 Rd. Richmond, B.C.
電話：278-7821
晚上電話：274-6068・274-6349

九房間屋業主自賣
雅潔穩固，近商場學校與交通，有入息實業，兩個全浴室，五個水爐，兩個雪櫃，有局部傢私，位於一七二二域多利街，須親臨參觀內部方知可愛。取價五萬一千五百元，憑價考慮。用英語電話：270-2866・255-5947

高價收購
香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）
＊以最高價錢收購，歡迎比較。
＊免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
＊可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。
隨着目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。
歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付
恒基（加拿大）有限公司
美國三藩市辦事處：企李街七三三號　電話：三九一—四四〇〇
C/O Chew Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel: (415) 391-4400
加拿大溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號一二三〇室 IBM大廈　電話：六八九—七四六六
Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7466

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

通函慰安
信到即覆
附資二元
按址寄出
中醫本草葯系
P.O. Box 16296 T
Portland, Or. 97216

靚土庫出租
一房一廳廚廁浴室雪櫃爐頭齊各自門口
請電：876-5878

修理各種餐椅
工精價廉五時後電話九二九—三二七六

一大睡房組出租
全部地毡，在頓斯威與 Miller St.區，
電話：879-9042

哥頓埠興旺餐館連什貨生意出賣
樓上住家四大睡房，兩廁所大廚房，大客廳最合大家庭式合股，有意營此業，請和黃先生接洽。電話：三四四—六一〇八。George Wong's Cafe & Conf. Ltd. Golden B. C.

光靚套房招租
合夫婦職工女仕門戶獨立床櫈俱備另有單睡房招賃電三二五—八四五四

三睡房土庫出租
十八街東夾蘭菲近學校巴士站環境舒適廚廁齊各自門戶包水電電話：四三八—零八六八

屋主自賣
內外翻新地大四大房菲沙夾廿街抵賣莫失良機有意電 874-3768

土庫出租
兩房一廳廚廁齊備請電話 872-1848

Jordans 黃英祺
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪光毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street　Phone 255-7791
Vancouver, B.C. V5L 1T2　Res. 980-0152

Fairway Refrigeration Co.
商用冷氣藏
按裝修理保養工程
忠誠服務　快捷可靠
僑胞惠顧　無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣　廿四小時服務
電話：四三四—六五二二
住宅：二九一—零八八

馬氏酒家
正宗粵菜
Mah's Restauran
6428 Main St.,
Vancouver B.C.
Tel. 324-7791
香港名廚主理京都排
骨鳳城滑魚卷家鄉羊
肉保金牌鹽焗雞
裝飾新雅特聘港廚
保仔小菜免費送餐
獨具風格物美價廉

鏢記，鏢記，係你老友記！
可能近住你屋企，熱誠款待你！
正宗香港風味
王鏢主理
鏢記食家
即將營業
精選小菜
上湯雲吞麵
鮮製及第粥
爽滑艇仔粥
柱侯牛筋腩
魚蛋靚牛丸
粥粉飯麵
最平最正
新張期間，特價九折優待各界僑胞
Bill Kee Restaurant
1202 Kingsway 夾21街 Vancouver B.C.
Tel. 874-4433　歡迎外賣

有房出租
適合女性居住有意者電話二五四—三〇八四接洽

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童。
所址530 Heatley Ave., Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五—四二五一

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
春季大減價十天　美國上等靚綠苗特平 $7.99
美國粟米油八磅庄 $4.50　金牌即食麵卅包庄 $3.50

沙省中西餐館請廚
經驗西餐頭廚及唐餐廚師各一名有意者請下午七時後打電話112-306-764-0555 彭先生接洽

業餘修理電視
大公司彩色電視技師，廿五元包修一切彩色電視（材料另計）免收服務費五時後電：四三八—九〇九六嚴。

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7826

黃氏兄弟裝飾公司
廉價裝修房屋，內外油漆，裝修土庫間格。水喉電燈大小工程。
請電：876-1860, 873-5817
874 3384

職怡裝修
承接裝修，做木油漆
土庫間格，房屋改建
晒台車房，價錢工作
保證滿意。
Tel. 254-8967

中華特價中心：
水仙花牌　優等老抽　香菇鮮抽　特級醬油
介紹期內特價：每樽六毫
新到各種醬料醬菜，適合家庭用，餐館用。
買藥材，買雜貨，到中華……中華……中華……
中華特價中心。
地址：總店：片打東街一三五號
分店：片打東街二九九號
電話：六八一—二八三三

粱祺
LEONG KEE
504 Alexander St
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
254-6816
（承接大小土木工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉，當批建造碌園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎
地址　亞力山打街五〇四號
電話：貳五四—六八一六
夜間電話：貳五四—一二〇三

華埠 元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到大幫
星洲排米粉
萬里望花生
暹羅糯米粉
暹羅粘米粉
特價平沽

Kent's Kitchen
權記小菜館
正宗粵菜
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九—二二三七
專營熟餸外賣
本館營業時間由上午十一時至下午八時星期一休息一天
電話：六六九—二二三七
權記菜館謹啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
[illegible] STREET EAST VANCOUVER
Phone: 683-3032
▲新到▼
梅林午餐肉　靚中或咸魚
中國腰果仁　五香黑瓜子
珠江椰子糖　去皮尤魚
脆皮椰子糖　士林筍絲
遠濬檸檬茶　甜酸蕎頭
辣蒜油筍尖　龍鳳膠快子

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-6428
大批運到　長期供應
適合餐館家庭用各種海產蝦肉
新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚
本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠厨具，應有盡有

加拿大貿路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings　Vancouver, B.C
Douglas & Pandora　Victoria, B.C
本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Stree
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零沽　一律歡迎

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD
89 East Pender Street
Vancouv [illegible]
電話：683-2244
新到大帮
五磅罐頭半開竹筍
五磅罐頭竹筍絲
五磅罐頭馬蹄成個
五磅罐頭馬蹄片
五磅罐頭馬蹄粒
廿安罐頭荔枝
十二安罐頭蔗
十二安齋鮑魚
八安粟米仔